HOFFEN

LOKÓWKA CERAMICZNA Z REGULACJĄ ŚREDNICY | ADJUSTABLE CERAMIC HAIR STYLING IRON

INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL

LOKÓWKA CERAMICZNA Z REGULACJĄ ŚREDNICY
Model: HC-8271

Zilustrowany wygląd lub kolor produktu może nieznacznie różnić się od rzeczywistego produktu.

IP20

SPIS TREŚCI

1. UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM 4
2. DANE TECHNICZNE 4
3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA 4
4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI 8
5. BUDOWA 9
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU 11
7. UŻYTKOWANIE 11
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA 15
9. NAPRAWA I KONSERWACJA 16
10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT 16
11. UTYLIZACJA 17
12. DEKLARACJA CE 18
13. GWARANCJA 19

1. UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie służy do tworzenia loków. Posiada nowoczesny wygląd i bardzo wygodnie układa się w dłoni.

Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

To urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku domowego wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane do celów profesjonalnych.

2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM180271
Model	HC-8271
Zasilanie	110-240 V~, 50/60 Hz
Moc	38 W

3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Urządzenie może być używane przez dzieci starsze niż 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia. Dzieci nie

mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonana przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.

2. **OSTRZEŻENIE!** Nie używać urządzenia w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym.
3. Regularnie sprawdzać przewód zasilający czy nie jest uszkodzony. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia lub obrażenia.
4. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
5. Urządzenie należy podłączyć do sieci prądu zmiennego 110-240 V~ 50/60 Hz.
6. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki, przewodu sieciowego lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.
7. Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Wyciągaj wtyczkę z gniazdka kiedy nie używasz urządzenia lub przed czyszczeniem.
8. Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy dokładnie rozwinąć przewód sieciowy.
9. Urządzenie przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.
10. Jeżeli przekazujemy urządzenie osobie trzeciej, musimy przekazać wraz z nim tę instrukcję obsługi.

11. Urządzenie nie jest zabawką.
12. Kontrolować regularnie przewód sieciowy i wtyczkę pod względem ewentualnych uszkodzeń.
13. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
14. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło ono z wysokości i wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
15. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
16. Jeśli urządzenie jest gorące, połóż je na powier¬zchni odpornej na wysokie temperatury i nigdy nie zakrywaj urządzenia ręcznikiem, odzieżą itp.
17. Nie stosuj urządzenia na sztucznych włosach.
18. Zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci.
19. Nie wieszaj przewodu na ostrych krawędziach.
20. Nie wolno zwijać przewodu zasilającego wokół urządzenia!
21. Jeżeli urządzenie przypadkowo wpadnie do wody lub zostanie zalane należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego!
22. Używaj urządzenia tylko tak jak opisano w niniejszej instrukcji.
23. Nie dotykaj urządzenia elektrycznego, jeśli wpadło do wody lub uległo zalaniu. Natychmiast odłącz od zasilania.
24. **Ostrzeżenie!** Podczas czyszczenia lub obsługi nie zanurzać elektrycznych części urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
25. Nie ciągnij urządzenia ani nie przenoś go trzymając za przewód, nie używaj prze-wodu jako uchwytu, nie zamykaj drzwi przytrzaskując przewód i nie przeciągaj przewodu nad ostrymi krawędziami. Trzymaj przewód zasilający z

daleka od nagrzanych powierzchni.

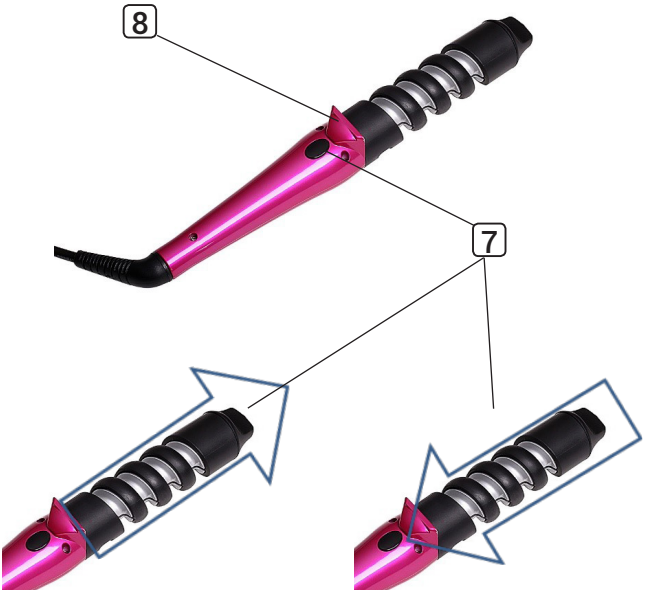
26. Nie wyłączaj urządzenia ciągnąc za przewód. Aby wyjąć wtyczkę z gniazdka sie-ciowego, chwytaj za wtyczkę, nie za przewód.
27. Nie dotykaj wtyczki lub urządzenia mokrymi rękoma.
28. **OSTRZEŻENIE!** Podczas pracy urządzenie nagrzewa się. Nie dotykaj elementów grzejnych – ryzyko oparzenia.
29. **OSTRZEŻENIE!** Jeśli używasz urządzenia w łazience, po zakończeniu korzystania wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego, gdyż obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
30. Jeśli urządzenie jest gorące, połóż je na powierzchni odpornej na wysokie temperatury i nigdy nie zakrywaj urządzenia ręcznikiem, odzieżą itp.
31. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek czę-ści urządzenia. Wewnątrz nie znajdują się żadne części przeznaczone do naprawy.
32. Nie stosuj urządzenia na sztucznych włosach.
33. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe opakowanie.
34. Podczas pracy urządzenia nie należy używać lakieru do włosów lub innych produktów do stylizacji włosów blisko urządzenia. Używaj ich tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone, a wtyczka zasilania jest odłączona.
35. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem infolinia@vershold.com.

4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Przeczytaj instrukcję
	Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej
	Znak ostrzegający o nie używaniu urządzenia w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym. Możliwość porażenia prądem elektrycznym.
	Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.
	Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
	Klasa ochronności II - w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji - podwójnej lub wzmocnionej - której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.
	Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.

20 PAP	Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista..
IP20	Stopień ochrony urządzenia elektrycznego przed penetracją czynników zewnętrznych. Oznaczenie składa się z liter IP i dwóch znaków, z których pierwszy oznacza odporność na penetrację ciał stałych, a drugi na penetrację wody. **2** –ochrona przed ciałami stałymi o wielkości ponad 12,5 mm, **0** –brak ochrony przed wnikaniem wody.
	Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

5. BUDOWA



1. Osłona ceramicznego elementu grzejnego
2. w kształcie spirali
3. Ceramiczny element grzejny
4. Klips do chwytania włosów
5. Przycisk suwaka klipsa do chwytania włosów
6. Włącznik / wyłącznik ze wskaźnikiem świetlnym
7. Obrotowe mocowanie przewodu sieciowego
8. Przycisk zwalniania blokady regulacji średnicy loków
9. Podpórka
10. Uchwyt pomocniczy
11. Uchwyt główny

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. 1 x Lokówka ceramiczna z regulacją średnicy
2. 1 x Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź jest uszkodzona, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.

Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7. UŻYTKOWANIE

7.1 Przed użyciem

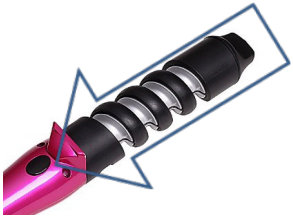
1. Rozpakuj urządzenie.
2. Należy upewnić się, że włosy są czyste, suche i rozczesane.

7.2 Praca

1. Rozwiń przewód sieciowy
2. Ustaw wybraną przez ciebie średnicę loków za

pomocą przycisku zwalniania blokady regulacji średnicy loków. Możliwe do osiągnięcia są dwie skrajne średnice loków - znajdujące się w zakresie od ok. 19mm (pozycja zamknięta) do ok. 32 mm (pozycja otwarta) w zależności od cech włosów. Patrz schemat poniżej

Pozycja otwarta.
Maksymalna średnica.
Wysunięcie automatyczne po naciśnięciu przycisku zwalniania blokady.



Pozycja zamknięta.
Minimalna średnica.
Powrót do pozycji otwartej do pozycji zamkniętej możliwy po ręcznym wciśnięciu spirali osłony

3. Podłącz urządzenie do źródła zasilania o parametrach podanych na etykiecie urządzenia i w tej instrukcji.
4. Włącz urządzenie za pomocą włącznika / wyłącznika ze wskaźnikiem świetlnym, przez naciśnięcie go. Zapali się wskaźnik świetlny (kolor niebieski) znajdujący się wokół włącznika / wyłącznika.

OSTRZEŻENIE! Podczas pracy urządzenie rozgrzewa się. Nie dotykaj elementów grzejnych (elementów ceramicznych oraz ich spiralnej osłony). – ryzyko oparzenia.

5. Poczekaj kilka minut (około 10 - 15 min), aż urządzenie osiągnie temperaturę pracy.
6. Przesuń przycisk suwaka klipsa do chwytania włosów a następnie wsadź w klips końcówkę rozczesanych włosów.
7. Puść przycisk do klipsa do chwytania włosów, aby zablokować włosy.
8. Następnie nawiń całe pasmo obracając urządzenie. Aby ułatwić nawijanie włosów na spiralę ceramicznego elementu grzejnego. Obejmij swobodnie jedną dłonią uchwyt główny urządzenia a za pomocą palców drugiej dłoni, ułożonymi na uchwycie pomocniczym, obracaj powoli lokówkę. Włosy powinny układać się na powierzchni spirali ceramicznego elementu grzejnego.
9. Następnie odczekaj kilka sekund. Po czym przesuń przycisk suwaka klipsa do chwytania włosów, aby zwolnić umocowanie końcówki pasma włosów i wysuń włosy ze spirali.
10. W czasie stylizacji fryzury możliwa jest regulacja średnicy loków włosów (dwie średnice loków). Wybór średnicy loków należy wykonywać kierując się wytycznymi opisanymi punkcie 7.2 podpunkt 2.

OSTRZEŻENIE! Przejście z pozycji maksymalnej średnicy (pozycja otwarta) do pozycji minimalnej (pozycja zamknięta), gdy urządzenie jest rozgrzane, należy wykonywać ostrożnie. Przy pewnym chwycie jednej dłoni ułożonej na uchwycie głównym - palcami

drugiej dłoni należy naciskać uchwyt pomocniczy do momentu aż osłona ceramicznego elementu grzejnego przesunie się w pozycję zamkniętą.

11. W celu zakończenia pracy z urządzeniem naciśnij włącznik/wyłącznik.
12. Odłącz urządzenie od źródła zasilania.
13. Odłóż urządzenie na podłoże odporne na wysoką temperaturę do ostygnięcie po czym zwiń przewód sieciowy.

Uwaga!

Jeśli urządzenie jest gorące, połóż je na powierzchni odpornej na wysokie temperatury i nigdy nie zakrywaj urządzenia ręcznikiem, odzieżą itp.

Nie stosuj urządzenia na sztucznych włosach.

Nie korzystaj z lakieru do włosów oraz innych środków do stylizacji włosów przed oraz w trakcie używania urządzenia.

Nie stosuj urządzenia na mokrych włosach.

Jeśli urządzenie jest używane na włosach farbowanych, ceramiczne elementy grzejne mogą się zabarwić.

Nie należy używać urządzenia zbyt blisko skóry głowy. Niebezpieczeństwo oparzenia!

Użycie – dodatkowe informacje pomocnicze :

Oddziel pojedyncze pasmo włosów.

Naciśnij przycisk suwaka klipsa do chwytania włosów i umieść pasmo w środku. Zwolnij przycisk.

Im dłużej pasmo włosów będzie nagrzewane, tym efekt układania włosów będzie
trwalszy. Należy jednak pamiętać że indywidualne cechy włosów decydują o ich wyjątkowej odporność termicznej (przeważnie wyższej w przypadku włosów o większym przekroju) z tego powodu zaleca się doświadczalne i stopniowe zwiększanie czasu trwania ich nagrzewu.
Urządzenie wyposażone jest w obrotowy przewód zasilający, który ułatwia posługiwanie się lokówką.
UWAGA! Kręcimy wyłącznie suche włosy.

Trzymając produkt pionowo i kręcimy włosy w kierunku od ich końcówek do ich nasady.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.

Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

Uwaga! Nie stosować do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekują¬cych, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.

1. Obudowę urządzenia oraz spiralę przecierać suchą szmatką.
2. Należy regularnie oczyszczać urządzenie z włosów oraz kurzu.
3. Nie czyścić przy użyciu żrących ani ściernych środków czyszczących.
4. Nigdy nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach. Nie wprowadzać również pod bieżący strumień wody.

9. NAPRAWA I KONSERWACJA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.
Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

1. Zawsze pozostaw urządzenie do ostygnięcia przed przechowaniem i transportem.
2. Zawsze przechowuj urządzenie w suchym, wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
3. Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.
Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Właściwa utylizacja urządzenia

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub

innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13. GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka**.

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

infolinia@vershold.com
lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem: www.vershold.com/opinie

1. Gwarant niniejszego produktu udziela 24 miesięcy gwarancji od daty zakupu. W przypadku wykrycia wady, urządzenie należy zareklamować w miejscu zakupu.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać dowód zakupu (paragon, faktura) oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.

4. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
5. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca oraz w których dokonano prób naprawy, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
6. Gwarancją nieobjęte są podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu podczas eksploatacji.
7. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem ułatwienia weryfikacji usterki.
8. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
9. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczpospolitej Polskiej.

Producent (Gwarant):
VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.
ul. Łopuszańska 32,
02-220 Warszawa, Polska
Wyprodukowano w Chinach

ADJUSTABLE CERAMIC HAIR STYLING IRON
Model: HC-8271

The shape and colours of the product shown in the picture may slightly differ from the actual ones.

IP20

TABLE OF CONTENTS

1. INTENDED USE....22
2. SPECIFICATIONS....22
3. SAFETY INSTRUCTIONS....22
4. MEANING OF SYMBOLS....26
5. OVERVIEW....27
6. SET CONTENTS....29
7. OPERATION....29
8. CLEANING AND MAINTENANCE....33
9. REPAIR....34
10. STORAGE AND TRANSPORTATION....34
11. DISPOSAL....34
12. CE DECLARATION....35
13. WARRANTY....36

1. INTENDED USE

The product is intended for curling hair. It features stylish design and ease of use.
Please follow this instruction manual for safe installation and operation of the product.
The product is intended for home indoor use only and must not be used for professional or commercial purposes.

2. SPECIFICATIONS

Lot No.	POJM180271
Model	HC-8271
Power supply	110-240 V~, 50/60 Hz
Power rating	38 W

3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device may be used by children over 8 years of age and by individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by individuals lacking the necessary experience and knowledge, provided that they are supervised or use the device safely, in compliance with the instruction manual, and understand the hazards involved.

Children must not play with the device. Children must not clean or perform maintenance of the device unless they are supervised by an adult.

2. **WARNING!** Do not use the device near water basins, over bathtubs, near swimming pools, under showers, over sinks or other containers holding water.
3. Regularly check the power cord for damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service centre or a qualified individual, so as to avoid hazards and injuries.
4. Read the entire manual before you start using the product.
5. Connect the device to a 110-240 V~ 50/60 Hz alternating current mains.
6. To prevent electrocution, do not immerse the plug, the power cord or the device in water or other liquids.
7. Do not leave the device unattended when it is on. Remove the plug from the outlet socket when you are not using the device or before cleaning it.
8. Unwind the power cord carefully before use.
9. The device is intended for indoor use only.
10. If you intend to hand the device over to another individual, transfer this instruction manual as well.
11. The device is not a toy.
12. Regularly check the power cord and the plug for damage.
13. Do not operate the device when it is damaged or after it

malfunctions.

14. Do not use the device if it has been dropped or shows clear signs of damage.
15. Do not leave the device unattended when it is connected to the mains.
16. If the device is hot, put it on a heat-resistant surface and never cover it with a towel, an article of clothing etc.
17. Do not attempt to use the device for styling artificial hair.
18. Be particularly careful if children are present near the device.
19. Do not let the power cord hang over sharp edges.
20. Do not wrap the power cord around the device!
21. If the device accidentally falls into water or if water is spilled on it, remove the plug from the outlet socket immediately!
22. Use the device only as described in this instruction manual.
23. Never touch an electric device if it has been immersed in water or water has been spilled on it. Disconnect it from the power supply immediately.
24. **Warning!** When cleaning or maintaining the device, do not immerse its electric parts in water or other liquids. Never immerse the device in water.
25. Do not pull or carry the device by its power cord, do not use the power cord as a handle, do not close a door on the cord or pull the power cord over sharp edges. Keep the power cord away from hot surfaces.
26. Do not unplug the device by pulling on its power cord. To unplug it, grasp the plug, not the cord.
27. Do not touch the plug or the device with wet hands.
28. **WARNING!** The device becomes hot during operation. Do not touch the heating elements – burn hazard.

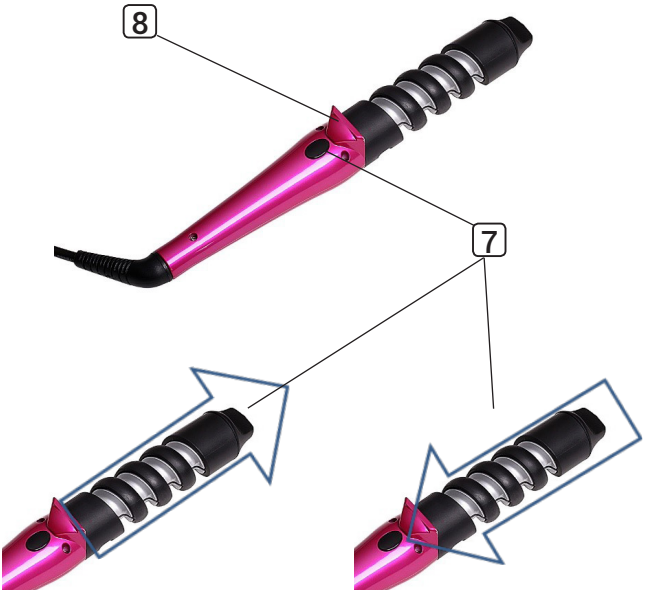
29. **WARNING!** If you use the product in a bathroom, disconnect it from the mains immediately after use. Any exposure to water poses a hazard even if the device is off.
30. If the device is hot, put it on a heat-resistant surface and never cover it with a towel, an article of clothing etc.
31. Do not attempt to open the housing or dismantle any parts of the device. There are no user-serviceable parts inside.
32. Do not attempt to use the device for styling artificial hair.
33. Retain the instruction manual and the packaging, if possible.
34. When using the device, do not use any hairspray or other aerosols in its vicinity. Hairsprays and aerosols can be used only when the device is off and the plug is removed from the outlet socket.
35. To obtain an electronic version of the instruction manual, send a message to infolinia@vershold.com.

4. MEANING OF SYMBOLS

	Read this instruction manual
	Product compliant with the requirements prescribed in the applicable European Union directives.
	Warning not to use the device near water basins, over bathtubs, near swimming pools, under showers, over sinks or other containers holding water. Electric shock hazard.
	Disposal of waste electrical and electronic equipment - see the DISPOSAL section of this manual.
	Unplug the device.
	Protection class II - in class II devices, protection against electric shock is provided by suitable insulation (double or reinforced) which is highly unlikely to fail.
	Symbol indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.

20 PAP	Recycling code identifying the material from which the packaging is made – corrugated cardboard.
IP20	Degree of electric device protection against penetration. The marking consists of the letters IP and two characters, the first of which denotes protection against solid particle ingress, and the second, protection against liquid ingress. 2 - protection against objects larger than 12.5 mm, 0 – no protection against ingress of water.
	Device intended for indoor use.

5. OVERVIEW



1. Spiral modelling guide
2. Ceramic heating element
3. Curling clip
4. Curling clip slide button
5. ON/OFF button with light indicator
6. Swivel power cord connection
7. Curl diameter adjustment lock release button
8. Support
9. Front handle
10. Main handle

6. SET CONTENTS

1. 1 x Adjustable ceramic hair styling iron
2. 1 x Instruction manual

Open the packaging and carefully take the device out. Make sure that the set is complete and that its components are undamaged. Check that plastic parts are not broken and the power cord is not damaged. If any part is damaged or missing, contact the dealer and do not use the product. Keep the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.

Caution! To keep children safe, do not leave any packaging parts (plastic bags, cardboard boxes, expanded polystyrene elements etc.) freely accessible. Risk of suffocation!

7. OPERATION

7.1 Before use

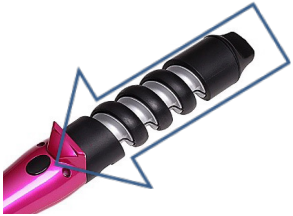
1. Unpack the device.
2. Make sure that the hair to be curled is washed and dry, and that all tangles have been combed out.

7.2 Curling hair

1. Unwind the power cord.
2. Set the desired curl diameter using the curl diameter adjustment lock release button. The curl diameter

may be changed between ca. 19mm (closed position) and ca. 32 mm (open position), depending on the hair characteristics. See the diagram below.

Open position. Maximum curl diameter. The device will expand automatically when you press the lock release button.



Closed position. Minimum diameter.
To return to closed position from the open position, press the spiral guide with your hand.

3. Connect the device to a power source whose parameters match those specified in the device label and in this instruction manual.
4. Push the ON/OFF button with indicator light to turn the device on. The light indicator surrounding the ON/OFF button will start glowing (blue).

WARNING! The device becomes very hot during operation. Do not touch the heating elements (the ceramic components and the spiral modelling guide) – risk of burns.

5. Wait for some time (ca. 10 - 15 minutes) until the device reaches its operating temperature.
6. Move the curling clip slide button, then put the end of a strand of combed hair into the clip.
7. Release the curling clip button to lock the hair.
8. Wind the strand onto the heating element by rotating the device. To make it easier to wind strands of hair onto the ceramic heating element spiral, grasp the main handle of the device with one hand. With the fingers of the other hand placed on the front handle, slowly twist the curler. The hair strand should lie on the surface of the spiral ceramic heating element.
9. Wait for several seconds. Next, move the curling clip slide button to release the end of the hair strand and remove the hair from the spiral.
10. When styling your hair, you can adjust the curl diameter (there are two diameters available). To choose the desired curl diameter, follow the guidelines in section 7.2 item 2.

WARNING! When the device is hot, be careful when switching from the maximum diameter (open position) to the minimum diameter (closed position). Grasp the main handle firmly with one hand. With the fingers of your other hand, press the front handle until the spiral modelling guide moves to the closed position.

11. To turn the device off, press the ON/OFF button.
12. Disconnect the device from the power source.
13. Put the device on a heat-resistant surface and, after it

cools down, wind the power cord.

Caution!

If the device is hot, put it on a heat-resistant surface and never cover it with a towel, an article of clothing etc.

Do not attempt to use the device for styling artificial hair.

Do not apply any hairspray or other hairstyling products before or in the course of using the device.

Do not use the device on wet hair.

If the device is used for styling dyed hair, the ceramic heating elements may absorb the hair colour.

Do not operate the device too close to the scalp. Risk of burns!

Use - additional hints:

Separate a strand of hair.

Press the curling clip slide button, then place the strand inside. Release the button.

The longer a strand of hair is heated, the more durable the effect.

However, you need to remember that hair's resistance to high temperatures depends on its individual characteristics (in most cases, the thicker the hair, the greater its resistance to heat). Therefore, it is recommended that heating time be increased gradually until you determine the length of time most suitable for your hair.

The device comes with a swivelling power cord which facilitates the use of the hair curler.

CAUTION! Only dry hair can be curled.

Hold the product vertically and curl hair from the end of each strand to the roots of the hair.

8. CLEANING AND MAINTENANCE

Proper and regular cleaning will ensure safe operation and extend the life span of the device.

Warning! Before performing cleaning and maintenance operations, turn the device off, disconnect it from the power source and let it cool down, so as to avoid burns and electrocution.

Caution! Do not clean the device with any chemicals, alkali, abrasive or disinfecting agents, as they may damage the surface of the device.

1. Wipe the housing of the device and the spiral with a dry cloth.
2. Remove hair and dust from the device regularly.
3. Never use caustic or abrasive cleaning agents to clean the device.
4. Never immerse the device in water or other liquids. Do not hold it under running water, either.

9. REPAIR

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to make any repairs on your own. Always have a specialist perform repairs.
If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service centre, or a properly qualified individual.

10. STORAGE AND TRANSPORTATION

1. Always let the device cool down before handling or storing it.
2. Always keep the device in a dry, well-ventilated location inaccessible to children.
3. Protect the device against vibration and shock during transport.

11. DISPOSAL

All the packaging materials are recyclable and labelled as such. The packaging should be disposed of in accordance with local regulations.
Keep the packaging materials out of children's reach, as the materials can pose a hazard.

Correct disposal of the device:

1. According to the WEEE Directive 2012/19/EU, the crossed-out wheelie bin symbol (shown on the left) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: hand it over to an electric and electronic device collection and recycling centre. The crossed-out wheelie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. The materials incorporated in the device can be recycled in accordance with the relevant markings. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
4. Information on electric and electronic devices collection centres is available from local government agencies or from the dealer.

12. CE DECLARATION

This device has been designed, manufactured and marketed in accordance with the requirements of the Low Voltage Directive and the Electromagnetic Compatibility Directive. Therefore, the product has been marked with the CE mark and a declaration of conformity has been issued for it, which is made available to market regulators.

13. WARRANTY

In order to lodge a complaint or file a claim related to the product, **the device must be delivered to the Customer Service Desk at any store of the Biedronka chain.**
Should you have any questions or issues related to the use of the product or to lodging a complaint, send them to the following e-mail address:

- **infolinia@vershold.com**
- **or call us at: +48 667 090 903**

Your opinion matters to us. Evaluate our product at: **www.vershold.com/opinie**

1. The Warrantor for this product grants a 24-month warranty valid from the purchase date. Should you find any defect, submit a complaint at the place of purchase.
2. A damaged/defective product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the device to the Customer Service Point at a relevant store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under the warranty, you need to present proof of purchase (purchase receipt, invoice) together with a description of device defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.

4. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
5. The warranty does not cover products from which the tamper-proof seal has been removed and products to which repairs, alterations or structural modifications have been attempted.
6. The warranty does not cover components subject to natural wear and tear during operation.
7. To facilitate defect verification, the product should be returned to the Service complete with all its original components.
8. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend the rights of the buyer arising from statutory warranty regulations covering defects in sold goods pursuant to the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
9. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.

Manufacturer (Warrantor):
VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.
ul. Żwirki i Wigury 16A
02-092 Warszawa
Poland
Made in China